



خصائص قراءة أبي عمرو بن العلاء الصرفية و دورها في تأدية المعنى

The Morphological characteristics of the recitation of Abu Amribn Al-Alaa and their role in conveying meaning

أ.د بلحسين محمد*

mohamed.belhocine@univ-tiaret.dz

جامعة ابن خلدون - تيارت الجزائر

مخبر الدراسات النحوية و اللغوية بين التراث و الحداثة في الجزائر

الملخص:

معلومات المقال

تعدّ قراءة أبي عمرو بن العلاء إحدى القراءات السبعة التي لقيت إقبالا كبيرا عند أهل العلم، إذ تأتي في المرتبة الثالثة بعد قراءتي نافع و عاصم في الانتشار، بسبب أن صاحبها قد جمع إلى تمكّنه في القراءات إتقانه للنحو، و تمكّنه فيه، بل هو أحد رؤوسه و أعلامه، فهو أستاذ للثلة الأوائل من أمثال: يونس بن حبيب و الخليل بن أحمد و غيرهم. لهذا جاءت قراءته متفردة، لها ما يجعلها متميزة عن باقي القراءات، في جاني النحو و الصرف، و في هذه الورقة البحثية أردت أن أبين شيئا من خصائصها الصرفية، محاولا مقارنة ذلك بما اعتمده القراء الآخرون، و قد بنيتها على إشكالية أرقت الباحثين في هذا الحقل المعرفي، مفادها: ما الظواهر الصرفية التي تميّزت بها قراءة أبي عمرو؟ و هل لهذه الخصائص أثرها في توجيه دلالات الآيات القرآنية؟

تاريخ الارسال:

2024/08 /05

تاريخ القبول:

2024/12 /21

الكلمات المفتاحية:

✓ القراءات

✓ الدلالة

✓ الأبنية الصرفية

Abstract :	Article info
<p><i>The recitation of Abu Amribn Al-Alaa is one of the seven well-known recitations that have gained significant acceptance among scholars. It ranks third in prevalence after the recitations of Nafi and Asim, due to the fact that its author combined proficiency in recitations with mastery in grammar. In fact, he is considered one of the leading figures and authorities in the field, being a mentor to prominent scholars such as Yunusibn Habib and Al-Khalil ibn Ahmad, among others.</i></p> <p><i>This makes his recitation unique and distinguished from other recitations, particularly in terms of grammar and morphology. In this research paper, I aim to highlight some of its morphological characteristics, attempting to compare them with those adopted by other reciters. The study is built around a significant research question that has troubled scholars in this field: What are the morphological phenomena that characterize the recitation of Abu Amr? And do these characteristics influence the interpretation of Quranic verses?</i></p>	<p>Received 05/08/2024</p> <p>Accepted 21/12/2024</p>
	<p>Keywords:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Keyword: readings ✓ Keyword: semantic ✓ Keyword: structure

1. مقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبي المرسلين، وبعد:

فإن قراءة أبي عمرو بن العلاء هي إحدى القراءات التي انتشرت في أصقاع العالم الإسلامي، فقد نالت رواجاً كبيراً بعد قراءتي نافع و عاصم، لمكانة صاحبها في الأوساط العلمية، فهو يعدّ أحد القراء السبع المشاهير، كما يعدّ أحد أعلام النحو والصرف.

ولقد بلغ ابن العلاء في القراءات شأواً كبيراً فقد أثنى عليه العلماء من بعده ، حتى أن بعض الشيوخ الذين قرأوا عليه في صغره، قد قرأوا عليه في كبره لما رأوا من ضبطه و غزارة علمه كالوليد بن مسلم وغيره.

ولقد تميزت قراءته بكثير من الخصائص التي جعلتها تبدو مختلفة عن غيرها، منها اختياره التسهيل والتخفيف من اللغات الثابتة عن العرب، ما أمكنه مقتدياً بأثر الأئمة، و مما بلغه من لغة النبي صلى الله عليه وسلم. كما أنه يرجح منها ما تناسب مع الآراء النحوية التي يتبناها وخاصة أنه أحد أعلام الصرف والنحو.

ولبيان خصائص قراءته الكثيرة رأيت أن أقصر على جانب واحد مرتبط بعلمين شريفيين الصرف والبلاغة، و اخترت قضية العدول التي تكاد تطفح بها قراءته، بما يرتبط بالأبنية الصرفية، أي العدولات من صيغ لأبنية صرفية معينة إلى صيغ أخرى مختلفة عما هي عليه عند القراء الآخرين، سواء فيما ارتبط بالأسماء أو ما ارتبط بالأفعال ، و قد قسمت ذلك إلى قسمين : خصائص متعلقة بالأسماء عموماً مشتقة و غير مشتقة، مفردة و غير مفردة و أخرى متعلقة بالأفعال من حيث الزمن أو الصيغة أو البناء للفاعل أو للمفعول، و على الله قصد السبيل.

2. ماهية القراءات القرآنية وأقسامها.

خصائص قراءة أبي عمرو الصرفية و دورها في تأدية المعنى

نزل القرآن على الرسول محمد صلى الله عليه وسلم بلسان عربي مبين، فأخذ عنه الصحابة رضي الله عنهم غضبا طريا فحفظوه و أتقنوا قراءته و علموه غيرهم وأورثوه من بعدهم، واستمرت سلسلة الوراثة جيلا بعد جيل، إلى أن ظهر أعلام النحو و الصرف ممن ضبطوا اللغة و القرآن فتفرغوا لقراءته و ضبطها إيصالها لمن بعدهم، فاشتهرت بسببهم تلك القراءات التي كانوا يقرؤون و يُقرئون بها النَّاسُ، فصارت تلك الكيفية تنسب إلى هؤلاء القُرَّاء ، نسبة ملازمة و مداومة لا نسبة صنع و اختراع، و في هذا المقام سأطرق إلى هذه القراءات تعريفا و تقسيما معرجا على أشهر القراء، و مترجما لأبي عمرو بن العلاء.

1.2 تعريف القراءات القرآنية:

1.1.2 القراءة لغة.

لدلالة القراءة في المعاجم العربية مناج عدة ترجع جميعها إلى اتجاهين رئيسيين، هما الجمع و التلاوة، فقد ورد في لسان العرب لابن منظور (ت711هـ) قوله: "قَرَأَهُ، يَفْرُؤُهُ، يَفْرُؤُهُ، (الأخير عن الزجاج)، قَرَأَ وَ قِرَاءَةٌ وَ قُرْآنًا (الأولى عن اللحياني)، فهو مَقْرُوءٌ...و معنى القرآن معنى الجَمْعِ، و سُمِّيَ قُرْآنًا لِأَنَّهُ يَجْمَعُ السُّورَ فَيَضُمُّهَا... (فإذا قرأناه فاتبع قرآنه) أي قِرَاءَتُهُ... وَ قَرَأْتُ الْكِتَابَ قِرَاءَةً وَ قُرْآنًا، و منه سُمِّيَ الْقُرْآنُ، وَ أَقْرَأَهُ الْقُرْآنَ، فهو مُقْرَأٌ...و معنى قَرَأْتُ الْقُرْآنَ : لفظتُ به مجموعًا أي أَلْقَيْتُهُ" (ابن منظور، دت، صفحة 80، 81)، والظاهر أن القراءة تجمع هذين المعنيين لأنَّ الأصل في التلاوة هو جمع و ضَمُّ الأصوات في أذهان المتكلمين لتكوين الكلمات المنطوقة.

2.1.2 القراءات اصطلاحاً.

اختلفت تعاريف علماء القراءات و التفسير للقراءة، غير أنهم اتفقوا في أصلها المرتبط بطرق الأداء و النقل عن النبي صلى الله عليه وسلم، و من ذلك ما ذكره بدر الدين الزركشي (ت794هـ) إذ يقول: "هي اختلاف ألفاظ الوحي المذكور في كِتَابَةِ الحروف أو كَيْفِيَّتِهَا من تخفيف و ثقيل و غيرهما"، أما ابن الجزري (ت833هـ) فيقول عنها: "هي علم بكيفية أداء كلمات القرآن و اختلافها بعزو النَّاقِلَةِ" (ابن الجوزي، 2003م، صفحة 9)، و هذا ما نلمحه عند غيرهما كشهاب الدين القسطلاني (ت923هـ)، و الزرقاني (ت1367هـ) فقد أجمعوا جميعهم و اتفقوا أن القراءات القرآنية لا بدَّ أن ترتبط بطرق الأداء المتعلق باختلاف النطق أو اتفاقه، و يحصل هذا بالنقل الصحيح عن النبي صلى الله عليه وسلم سماعا بسند متصل.

2.2 أقسام القراءات القرآنية:

قسَّم أهل الفن القراءة إلى قسمين: أولهما من حيث قبول هذه القراءة أوردها، و ثانيهما من حيث السَّنَد.

أ- فمن حيث القبول لا بد من توافر شروط فيها لذلك و إلا فهي مردودة غير مقبولة، يقول نبيل محمَّد إبراهيم: "القراءات القرآنية نوعان: قراءة مقبولة و قراءة مردودة، فالقراءة المقبولة هي التي تتوفر فيها أركان معينة وضعها العلماء، و هي صحة السَّنَد، و موافقة رسم أحد المصاحف العثمانية، و موافقة أحد أوجه العربية، أما القراءة المردودة فهي التي لا تتوفر فيها هذه الأركان الثلاثة أو أحدها" (آل إسماعيل، 2000م، صفحة 35).

أما من حيث السند، فلا بد من اتصاله بأن يروي كل واحد من القراء عمن يعلوه بطريقة تجمع بين الاتصال و صحة النقل، و قد اختلف أهل العلم في ضوابط الصِّحَّة، فمنهم من اشترط التواتر و منهم من اشترط الشهرة أو كونه آحاداً، و الذي يجمع عليه أهل العلم هو اشتراط التواتر" (ابن الجزري، دت، صفحة 13). كما اشترطوا بالإضافة إلى صحة السَّنَد موافقة لرسم أحد المصاحف العثمانية و لو احتمالاً، يقول عبد الهادي الفضيلي: "و يقصد بها ما كتبت عليه مصاحف الأئمة في عهد عثمان و بأمره، و كان اشتراطهم مطابقة القراءات المتواترة لمرسوم المصاحف و أن ينطوي مرسوم المصاحف على جميع الحروف التي استقرَّ عليها نص القرآن في العرضة الأخيرة و يعني هذا أنَّ اشتراط مطابقة مصاحف الأئمة كان

وقاية من دخول القراءات الأحادية و الشاذة في إطار القراءات المتواترة التي تجوز القراءة بها" (الفضيلي، 1985م، صفحة 114). كما اشترطوا بالإضافة إلى ماسبق موافقة أحد أوجه العربية الثابتة عن العرب عن طريق أعلام أهل اللغة ولو كانت مختلفا فيها، فلا يشترط أن تعتمد على الأفصح أو المجمع عليه بين أهل الصناعة.

ب- أما من حيث السند، فقد مرّ بنا سابقا اشتراطهم صحة النقل عن النبي صلى الله عليه وسلم واتصال سند الرواية الناقلين، وعلى هذا فقد قسمت القراءات إلى ستة أقسام: المتواترة، المشهورة، الأحادية، الشاذة، المدرجة والموضوعة، فالمتواترة و المشهورة و الأحادية متعلقة بعدد الرجال النقلة في كل طبقة من طبقات الرواية، و عليه تظهر قوة المروي مقارنة بغيره، فالمتواترة تأتي في المقام الأول تليها المشهورة ثم الأحادية، أما الشاذة و المدرجة و الموضوعة متعلقة بالمروي نفسه، فإذا اختل شرط من شروط الرواية السابقة فهي الشاذة، أما إذا أدخل فيها شيء من تفسير النقلة كالصحابة فهي المدرجة، أما إذا نسبت إلى النبي صلى الله عليه وسلم بدون أصل فهي الموضوعة.

3. القراءات السبع وأصحابها.

نزل القرآن الكريم على النبي صلى الله عليه وسلم وأقرأه لأصحابه بطرق متعددة مشافهة، فتلقفه عنه الصحابة ثم التابعون و من جاء بعدهم إلى أن بدأ اللحن يدخل إلى السنة المتكلمين فاضطر العلماء حينما: "قَلَّ الضبط، و اتَّسع الخرق، و كاد الباطل يلتبس بالحق، فقام جهابذة علماء الأمة، وصناديد الأئمة، فبالغوا في الاجتهاد، و بيَّنوا الحق المراد، و جمعوا الحروفو القراءات، و عزَّوا الوجوه و الروايات، و ميَّزوا بين المشهور و الشاذَّ، و الصَّحيح و الفاذَّ، بأصول أصْلوها، و أركان فصلَّوها" (الفضيلي، 1985م، صفحة 198)، و قد حفظ لنا ابن مجاهد في كتابه المشهور (السبعة في القراءات) أسماء كبار المقرئين في التاريخ الإسلامي، و هم كالتالي (ابن مجاهد، 1972م، صفحة 53 و ما بعدها): عبد الله بن عامر الشامي اليحصبي (ت 118هـ)، أبو محمَّد أو أبو معبد عبد الله بن كثير الداري (ت 120هـ)، أبو بكر عاصم بن أبي النجود الأسدي (ت 127هـ)، أبو عمرو بن العلاء (ت 154 أو 155هـ)، أبو عمارة حمزة بن حبيب الزيات الكوفي (ت 156هـ)، أبو رويم نافع بن عبد الرحمن بن أبي نُعيم الأصبهاني ثم المدني (ت 169هـ)، أبو الحسن علي بن حمزة الكسائي النحوي (ت 189هـ). و الملاحظ اليوم أن من مجموع القراءات السبع التي اشتهرت في الأمصار الإسلامية قديماً، لم يبق متداولاً منها بشكل واسع إلا قراءتان اثنتان وقيل ثلاث، هي:

أ- قراءة عاصم برواية حفص عنه: و تسود بلدان المشرق الإسلامي معظمها.

ب- قراءة نافع بروايته ورش و قالون عنه، تنتشر في شمال إفريقيا.

ج- قراءة أبي عمرو بن العلاء البصري برواية الدوري، لا يزال يقرأ بها في بعض جهات بلاد السودان، و شمال أريتيريا، و شرق تشاد، و بعض مناطق بلاد اليمن (ابن زنجلة، 1982م، صفحة 66، 67).

أما باقي القراءات المذكورة فلا تظهر إلا في كتب القراءات، أو في صدور كبار القراء و المقرئين، و مما يتميز به أبو عمرو في قراءته أنه لا يختار حرفاً إلا بدليل ولا يقرأ بقراءة، إلا ثبتت عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، يقول اليزيدي: "كان أبو عمرو قد عرف القراءات فقرأ من كل قراءة بأحسنها، و بما يختار العرب، و مما بلغه من لغة النبي صلى الله عليه وسلم و جاء تصديقه في كتاب الله عز و جل" (الذهبي، دت، صفحة 84).

كما كان يختار في قراءته التخفيف و التسهيل ما أمكنه مقتدياً بأثار الأئمة، قال رحمه الله: "ما قرأت حرفاً إلا بسمع و اجتماع من الفقهاء" (المزي، 2004م، صفحة 84)، و يقول ابن مجاهد (ت 324هـ): "و كان أبو عمرو حسن الاختيار، سهل القراءة غير متكلف، يؤثر التخفيف ما وجد إليه سبيلاً" (ابن مجاهد، 1972م، صفحة 84) و قد امتدحه الفرزدق فقال (المزي، 2004م، صفحة 384):

خصائص قراءة أبي عمرو الصرفية و دورها في تأدية المعنى

الجنس، وفي هذا يقول القيسي: " وحجة من جمع أن معنى (الكلمات) في هذا هو ما جاء من عند الله من وَعَدٍ ووعيد و ثواب و عقاب ، و أخبار عمّا كان، و عمّا يكون ، و ذلك كثير، فجمع (الكلمات) لكثرة ذلك، ولا يحسن أن يراد بالكلمات، في هذه المواضع، الشرائع، لأنّ الشرائع قد تُنسخ، ولا يحسن أن تُخبر عنها أنها لا تبدل، وإنما تتم ولا تتغير، و حجة من قرأ بالتوحيد، أن الواحد في مثل هذا يدل على الجمع، أجمعوا على التّوحيد وهي كلمة: لا إله إلا الله ، في قول أكثر المفسرين ، فلمّا كان لفظ الواحد يدل على الجمع ، وكان أخفّ قرىء بالتّوحيد" (القيسي، 1984م، صفحة 484)

ب- العدول من المفرد إلى جمع التكسير أو العكس و من أمثله: ما ورد في قوله تعالى: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (الأنعام: 102) ، وقرأ ابن عامر و حمزة و الكسائي و حفص عن عاصم بالألف على الجمع (الخطيب، 2002م، صفحة 170).

وله فيما ذهب إليه مرتكز إذ يقول القيسي: " قرأه ابن عامر و حفص و حمزة و الكسائي " آثار" بالجمع، لكثرة ما تُؤثّر الرحمة في الأرض ، و هو المطر و قرأ الباقر بالتّوحيد، لأنّه لما أُضيفَ إلى مُفرد أُفرد ليأتلف الكلام، و أيضاً فإنّ الواحد يدلُّ على الجمع ، و هو أخفّ" (القيسي، 1984م، صفحة 185)

و يقول ابن خالويه: " فالحجّة لمن وحّد : أنه اكتفى بالواحد من الجمع لِنِيَابَتِهِ عنه، و دليله، قوله: (□□□□) طه الآية 84، و لم يقل آثاري، و الحجّة لمن جمع: أنّه أراد به: أثر المطر في الأرض مرّة بعد مرّة، و المراد بهذا من الله عز و جل تعريف من لا يُقَرُّ بالبعث ، ولا يوقن بحياة بعد موت، فأراهم الله تعالى إحياء بعد موت ، ليعرفوا ما غاب عنهم مما قد شاهدوه عياناً، فتكون أبلغ في الوعظ لهم، و أثبت للحجّة عليهم" (ابن زنجلة، 1982م، صفحة 283).

ج- العدول من صيغة جمع تكسير إلى صيغة جمع تكسير أخرى ، و من أمثله: ما ورد في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ﴾ (البقرة: 197) ، وقرأ ابن كثير و نافع و ابن عامر و عاصم في رواية أبي بكر، وقرأها حمزة و الكسائي و حفص عن عاصم هكذا (لفتيانه) بألف بعد الياء و نون مكسورة بعد الألف (الخطيب، 2002م، صفحة 293).

و الفرق بين الكلمتين متعلق ببنائهما إذ أنّ أولهما (فتيته) جمع تكسير يدل على القلة أما (فتيانه) فهو جمع تكسير يدل على الكثرة، و الفرق ظاهر بينهما لأنه مرتبط بحجم هذا الجمع، و في هذا يقول القيسي: " قرأ حفص و حمزة و الكسائي (لفتيانه) على وزن (فِعْلَان) جعلوه جمع فتى في أكثر من العدد، و يقوي ذلك ، قوله: " في رحالهم" فأتى بجمع لأكثر العدد، فأخبر بكثرة الخدمة ليوسف، و قرأ الباقر (لفتيته) على وزن (فِعْلَةٌ) جعلوه جمع (فتى) في أقل من العدد، لأنّ الذين تولّوا جعل

البضاعة في رحالهم يكفي منهم أقلهم" (القيسي، 1984م، صفحة 12).

2.4 ما تعلق بالأفعال: لم يقتصر أبو عمرو بن العلاء في قراءته على مغايرة الأبنية الصرفية المرتبطة بالأسماء بل نجد عنده هذا التغير في أبنية الأفعال إذ يعتمد إلى التغيير بينها بما يخدم الأغراض التداولية للخطاب القرآني، و من ذلك:

1.2.4 تباير الأبنية الصرفية للأفعال:

مما اختصت به قراءة ابن العلاء في هذا الباب أن صاحبها قد يغير بين صيغ الأفعال، بما يخدم أغراض الخطاب القرآني، و من أمثلة ذلك:

أ- العدول من صيغة (فَعَلَن) إلى صيغة (أَفْعَلَن) أو العكس، و من أمثلة ذلك: ما ورد في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ﴾ (البقرة: 197) ، وقرأ ابن العلاء الفعل: (يُصَدِّر) بفتح الياء و ضمّ الدال، و وافقه ابن عامر أي يَصُدُّون بأغنامهم ، وقرأها الباقر بضمّ الياء، و كسر الدال، هكذا (يُصَدِّر) أي

بلحسين محمد

- أبو جعفر النحاس. (1988م). معاني القرآن. مكة: مركز إحياء التراث الإسلامي.
- أبو شامة المقدسي. (دت). إبراز المعاني من حرز الأمان في القراءات السبع. لبنان: دار الكتب العلمية.
- أبو عمرو الداني. (2005م). جامع البيان في القراءات السبع المشهورة. بيروت: دار الكتب العلمية.
- أبو منصور الأزهري. (1991م). معاني القراءات. مصر: دار المعارف.
- جمال الدين ابن منظور. (دت). لسان العرب. القاهرة: المكتبة التوفيقية.
- سبط خياط البغدادي. (دت). الاختيار في القراءات العشر. السعودية: مكتبة الملك فهد الوطنية.
- شعبان بن محمد الدمياطي. (1987م). إتخاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر. لبنان: عالم الكتب.
- شمس الدين أحمد الذهبي. (دت). معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار. مصر: دار الكتب الحديثة.
- عبد الفتاح القاضي. (2002م). البذور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية و الدرّة. مكة المكرمة: مكتبة أنس بن مالك.
- عبد اللطيف الخطيب. (2002م). معجم القراءات. سوريا: دار سعد الدين.
- عبد الهادي الفضيلي. (1985م). القراءات القرآنية تاريخ و تعريف. بيروت: دار القلم.
- علي النوري الصفاقسي. (2004م). غيث النفع في القراءات السبع. بيروت: دار الكتب العلمية.
- محمد بن شريح الرعيبي الأندلسي. (1975م). الكافي في القراءات السبع. بيروت: دار الكتب العلمية.
- محمد بن محمد ابن الجزري. (دت). النشر في القراءات العشر. لبنان: دار الكتب العلمية.
- محمد بن محمد ابن الجوزي. (2003م). منجد المقرئين و مرشد الطالبين. دار البلاغ: الجزائر.
- محمد بن مصلح القوجوي. (1999م). حاشية محي الدين شيخ زاده تفسير القاضي البيضاوي. لبنان: دار الكتب العلمية.
- محمد سالم محيسن. (1997م). المهذب في القراءات العشر و توجيهها من طريق طية العشر. مصر: المكتبة الأزهرية للتراث.
- مكي بن أبي طالب القيسي. (1984م). الكشف عن وجوه القراءات السبع و عللها و حججها. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- نبيل محمد إبراهيم آل إسماعيل. (2000م). علم القراءات نشأته و أطواره. السعودية: مكتبة التوبة.